

Registrer dit produkt, og få support på  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

CD6950



# Brugervejledning

**PHILIPS**

# Indholdsfortegnelse

<b>1</b>	<b>Vigtige sikkerhedsinstruktioner</b>	<b>37</b>
<b>2</b>	<b>Din telefon</b>	<b>38</b>
	Pakkens indhold	38
	Oversigt over telefonen	39
	Ikoner i hovedmenu	40
	Visning af ikoner	40
<b>3</b>	<b>Kom godt i gang</b>	<b>41</b>
	Tilslutning af opladeren	41
	Installer håndsættet	41
	Konfigurer din telefon (afhængigt af land)	42
	Skift PIN-koden til fjernadgang	43
	Oplad håndsættet	43
	Kontroller batteriniveauet	43
	Hvad er standby-modus?	43
	Kontroller signalstyrken	44
<b>4</b>	<b>Opkald</b>	<b>45</b>
	Foretag et opkald	45
	Foretag et opkald	45
	Besvar et opkald	46
	Afslut et opkald	46
	Juster lydstyrken for ørestykket/højtaleren	46
	Slå mikrofonens lyd fra	46
	Tænd eller sluk for højtaleren	46
	Foretag endnu et opkald	46
	Besvar endnu et opkald	47
	Skift mellem to opkald	47
	Opret et telefonmøde med de eksterne opkald	47
<b>5</b>	<b>Internt opkald og telefonmøder</b>	<b>48</b>
	Foretag et opkald til et andet håndsæt	48
	Viderestil et opkald	48
	Opret et telefonmøde	48
<b>6</b>	<b>Tekst og tal</b>	<b>50</b>
	Indtast tekst og tal	50
	Skift mellem store og små bogstaver	50
<b>7</b>	<b>Telefonindstillinger</b>	<b>51</b>
	Indstil dato og klokkeslæt	51
	ECO-modus	51
	Navngiv håndsættet	51
	Indstil skærmsprog	51
<b>8</b>	<b>Vækkeur</b>	<b>52</b>
	Indstil alarmen	52
	Sluk for alarmen	52
<b>9</b>	<b>Displayindstillinger</b>	<b>53</b>
	Indstil LCD-skærmens baggrundsbelysning	53
<b>10</b>	<b>Lydindstillinger</b>	<b>54</b>
	Indstil lydstyrken på håndsættets ringetone	54
	Indstil håndsættets ringetone	54
	Lydløs tilstand	54
	Indstil tastetone	55
	Angiv dockingtone	55
	Indstil lydprofilen	55
<b>11</b>	<b>Tjenester</b>	<b>56</b>
	Auto-telefonmøde	56
	Opkaldsspærring	56
	Opkaldslistetype	56
	Auto-præfiks	57
	Netværkstype	57
	Vælg tilbagekaldstid	57
	Ringefunktion	57
	Første ring	58
	Vækkefunktion	58
	Registrer håndsæt	58
	Afmeld håndsæt	59
	Opkaldstjenester	59
	Gendan standardindstillinger	60
<b>12</b>	<b>Tekniske data</b>	<b>61</b>

---

<b>13 Meddelelse</b>	62
Overensstemmelseserklæring	62
Brug GAP-standard	62
Overholdelse af EMF	62
Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier	62

---

<b>14 Ofte stillede spørgsmål (FAQ)</b>	64
---	----

---

<b>15 Appendiks</b>	65
Tekst- og nummerindtastningstabeller	65

---

<b>16 Indeks</b>	67
------------------	----

# 1 Vigtige sikkerhedsinstruktioner

## Strømkrav

- Til dette produkt kræves 100-240 V vekselstrøm. Ved strømsvigt kan kommunikation gå tabt.
- Netværksspændingen er klassificeret som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), som defineret i standarden EN 60950.



## Advarsel

- Det elektriske netværk er klassificeret som farligt. Den eneste måde, hvorpå opladeren kan slukkes, er ved at tage strømforsyningen ud af stikkontakten. Sørg for, at der altid er nem adgang til stikkontakten.

## Sådan undgås beskadigelse eller funktionsfejl



## Advarsel

- Anvend kun den strømforsyning, der er angivet i brugervejledningen.
- Anvend kun de batterier, der er angivet i brugervejledningen.
- Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet erstattes af en forkert type batteri.
- Bortskaf brugte batterier i henhold til instruktionerne.
- Brug altid de kabler, der fulgte med produktet.
- Lad ikke opladningskontaktterne eller batteriet komme i kontakt med metalgenstande.
- Lad ikke små metalgenstande komme i kontakt med produktet. Dette kan forringe lyd kvaliteten og beskadige produktet.
- Metalliske genstande kan sætte sig fast, hvis de anbringes tæt på eller oven på håndsettets modtager.
- Brug ikke produktet, hvor der er risiko for eksplosion.
- Åbn ikke håndsettet, basestation eller oplader, da du derved kan blive udsat for høj spænding.
- Til udstyr, der skal sluttes til en stikkontakt, skal der være en let tilgængelig stikkontakt i nærheden.
- Håndfri aktivering kan forårsage en pludselig stigning i lydstyrken i ørestykket til et meget højt niveau. Sørg derfor for, at håndsettet ikke er for tæt på øret.
- Dette udstyr kan ikke bruges til at foretage nødopkald i tilfælde af strømsvigt. Der skal etableres et alternativ til foretagelse af nødopkald.
- Lad ikke produktet komme i kontakt med væske.

- Brug ikke rengøringsmidler, som indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller slibemidler, da disse kan ødelægge telefonen.
- Udsæt ikke telefonen for ekstrem varme fra varmeapparater eller direkte sollys.
- Tab ikke telefonen, og sørg for, at der ikke falder ting ned på den.
- Tændte mobiltelefoner i nærheden kan forårsage interferens.

## Når du bruger telefonen som babyalarm.



## Advarsel

- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Babyenheden og dens ledning skal altid være uden for barnets rækkevidde (mindst 1 meter væk).
- Hold forældreenheden mindst 1,5 meter væk fra babyenheden for at forhindre akustisk tilbagekobling.
- Anbring ikke babyenheden i barnets seng eller kravlegård.
- Forældre- og babyenhederne må aldrig tildækkes (f.eks. med et håndklæde eller et tæppe). Sørg altid for, at babyenhedens ventilationshuller er frie.
- Tag alle nødvendige forholdsregler for, at din baby kan sove sikkert.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Hvis forældreenheden placeres ved siden af en sender eller andre DECT-apparater (f.eks. en DECT-telefon eller trådløs router til internettet), kan forbindelsen til babyenheden forsvinde. Flyt babyalarmen længere væk fra andre trådløse apparater, indtil forbindelsen bliver genoprettet.
- Denne babyalarm er beregnet som et hjælpemiddel. Den kan aldrig være en erstatning for ansvarligt og korrekt forældreopsyn og -overvågning og må ikke bruges som sådan.

## Om drifts- og opbevaringstemperaturer

- Brug kun enheden på steder, hvor temperaturen konstant ligger mellem 0 og +40 °C (op til 90 % relativ luftfugtighed).
- Opbevar kun enheden på steder, hvor temperaturen konstant ligger mellem -20 og +45 °C (op til 95 % relativ luftfugtighed).
- Batteriets levetid kan forkortes under forhold med lave temperaturer.

## 2 Din telefon

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!  
Hvis du vil have fuldt udbytte af den support,  
som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt  
på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).



Brugervejledning



Lynvejledning



### Bemærk

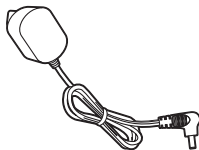
- \* I nogle lande skal adapteren tilsluttes ledningen, før ledningen sættes i telefonstikket.



Håndsat



Oplader

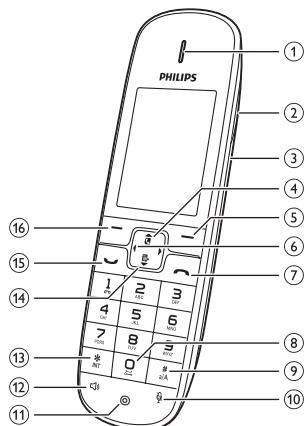


Strømadapter



Garanti

## Oversigt over telefonen



### ① Ørestykke

### ② Højtaler

### ③ Batteridæksel

- ### ④
- Rul op i menuen.
  - Øg lydstyrken i ørestykket/højtaleren.
  - Åbn telefonbogen.

- ### ⑤
- Slet tekst eller tal.
  - Afbryd handling.

- ### ⑥
- Bevæg markøren til venstre eller højre i redigeringsstilstand.

- ### ⑦
- Afslut opkaldet.
  - Afslut menu/handling.

- ### ⑧
- Tryk for at indtaste et mellemrum under tekstredigering.
  - Tryk og hold nede for at låse tastaturet.

- ### ⑨
- Foretag et forudindstillet opkald.
  - Tryk og hold nede for at indtaste en pause under et opkald.
  - Skift til store/små bogstaver under redigering.

- ### ⑩
- Slå mikrofonlyden fra eller til.

### ⑪ Mikrofon

- ### ⑫
- Tænd eller sluk højtalertelefonen.
  - Foretag og modtag opkald gennem højtaleren.

- ### ⑬
- \*  
INT  
Tryk og hold nede for at foretage et internt opkald (kun for versionen med flere håndsæt).

- ### ⑭
- Rul ned i menuen.
  - Sænk lydstyrken i ørestykket/højtaleren.
  - Åbn opkaldsloggen.

- ### ⑮
- Foretag og modtag opkald.

- ### ⑯
- Åbn hovedmenuen.
  - Bekræft valg.
  - Åbn menuen med valgmuligheder.
  - Vælg den funktion, der vises på håndsættets skærm lige oven over tasten.










## Ikoner i hovedmenu

Følgende er en oversigt over de menupunkter, der er tilgængelige på din CD690/695. En mere detaljeret beskrivelse findes i de relevante afsnit af brugervejledningen.

Ikon	Beskrivelser
	<b>[Tlf.opsætning]</b> - Indstil dato og klokkeslæt, ECO-tilstand, håndsettets navn og sprog.
	<b>[Lyde]</b> - Indstil lydstyrke for ringetone, ringetone, tastetone osv.
	<b>[Tjenester]</b> - Indstil auto-telefonmøde, auto-præfiks, netværkstype, genopkaldstid, vækkefunktion, opkaldstjenester osv. Tjenesterne afhænger af netværk og land.
	<b>[Alarm]</b> - Indstil dato og klokkeslæt, alarm, alarmtone osv.
	<b>[Telefonbog]</b> - Du kan kun åbne funktionen via dette ikon, hvis du registrerer håndsettet til CD690/695.
	<b>[Indgående opk.]</b> - Viser opkaldshistorik over alle mistede eller modtagne opkald.
	<b>[Display]</b> - Indstil lysstyrke, pauseskærm osv.
	<b>[Babyalarm]</b> - Du kan kun åbne funktionen via dette ikon, hvis du registrerer håndsettet til CD690/695.
	<b>[Internt opkald]</b> - Du kan kun åbne funktionen via dette ikon, hvis du registrerer håndsettet til CD690.
	<b>[Telefonsvarer]</b> - Du kan kun åbne funktionen via dette ikon, hvis du registrerer håndsettet til CD695.

## Visning af ikoner

I standby-modus viser ikonerne på hovedskærmen, hvilke funktioner der er tilgængelige på dit håndsat.

Ikon	Beskrivelser
	Når håndsettet er løftet af basestationen/opladeren, angiver søjlerne batteriniveauet (fra fuld til lav). Når håndsettet er placeret på basestationen/opladeren, bliver søjlerne ved med at rulle, indtil opladningen er fuldført.
	Ikonet for tomt batteri blinker; og du hører en advarselstone. Batteriet er næsten tomt og har brug for opladning.
	Antallet af bjælker angiver status for forbindelsen mellem håndsettet og basestationen. Jo flere søjler der vises, jo bedre er signalstyrken.
	Den er rød på standby-skærmen, når der er et nyt mistet opkald. Den er rød på listen med indgående opkald, når der er et ulæst mistet opkald. Den er grøn på listen med indgående opkald, når der er et læst mistet opkald.
	Alarmen er aktiveret.
	Højtaleren er slået til.
	Ringetonen er slået fra.
	Ikonet blinker, når der er en ny stemmebesked. Ikonet lyser konstant, når stemmebeskederne allerede vises i opkaldsloggen. Ikonet vises ikke, når der ikke er nogen stemmebeskeder.
	Lydløs tilstand er aktiveret.
<b>ECO</b>	ECO-tilstand er aktiveret.

# 3 Kom godt i gang

## ! Advarsel

- Læs sikkerhedsinstruktionerne i afsnittet "Vigtige sikkerhedsinstruktioner", før du tilslutter og installerer dit håndsett.

## Tilslutning af opladeren

### ! Advarsel

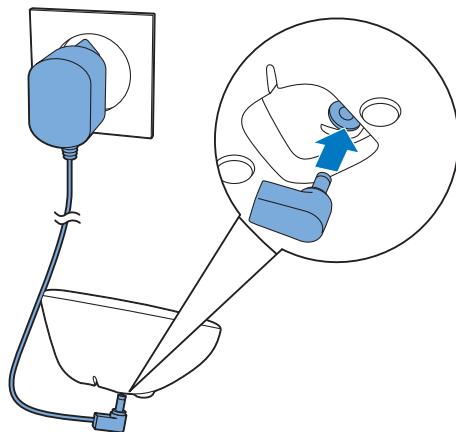
- Risiko for produktskade! Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på bagsiden eller undersiden af telefonen.
- Brug kun den medfølgende strømadapter til at oplade batterierne.

### ☰ Bemærk

- Hvis du har abonnement på højhastigheds DSL-internet (Digital Subscriber Line) via din telefonlinje, skal du sørge for at installere et DSL-filter mellem telefonledningen og stikkontakten. Filteret forebygger støj og problemer med Vis nummer-funktionen pga. DSL-interferens. Du kan få flere oplysninger om DSL-filtre hos din DSL-udbyder.
- Identifikationspladen findes i bunden af basestationen.

Tilslut strømadapterens ender til (kun for versioner med flere håndsett):

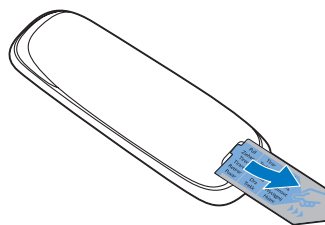
- DC-indgangsstikket i bunden af den ekstra håndsett oplader.
- strømstikket på væggen.



Dansk

## Installer håndsettet

Batterierne er forudinstalleret i håndsettet. Træk batteritapen af batteridækslet før opladning.



### ! Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Brug kun de medfølgende batterier.
- Risiko for forkortet batterilevetid! Bland aldrig batterier af forskellige mærker eller typer.



## Bemærk

- Oplad batterierne i 8 timer, før de bruges første gang.
- Det er helt almindeligt, at håndsettet bliver varmt, når batterierne oplades.

## Advarsel

- Kontroller batteriernes polaritet, når de indsættes i batterirummet. Forkert polaritet kan beskadige produktet.

## Konfigurer din telefon (afhængigt af land)


- 1 Når du bruger telefonen første gang, vises der en velkomstmeddelelse.
- 2 Tryk på **[OK]**.

### Indstil sproget


Vælg det ønskede sprog, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

↳ Indstillingen gemmes.

Se følgende trin for at ændre sprogindstilling.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Sprog]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg et sprog, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Indstil dato og klokkeslæt


- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Dato & tid]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Sæt dato]/[Sæt tid]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Tryk på taltasterne for at indtaste dato og klokkeslæt.

## Bemærk

- Hvis tiden vises i 12-timers-format, skal du trykke på  for at vælge **[FØR.M.]** eller **[EFT.M.]**.

- 4 Tryk på **[OK]** for at bekræfte.

### Indstil dato- og tidsformat

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Dato & tid]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Datoformat]** eller **[Tidsformat]**.
- 3 Tryk på  /  for at vælge **[DD-MM-ÅÅÅÅ]** eller **[MM-DD-ÅÅÅÅ]** som datovisning og **[12 t]** eller **[24 t]** som tidsvisning. Tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.


## Bemærk

- Dato- og tidsformatindstillingen afhænger af landet.

## Skift PIN-koden til fjernadgang

### Bemærk

- Standard PIN-koden for fjernadgang til telefonsvarener er 0000, og det er vigtigt at ændre den mhp. at øge sikkerheden.

- Vælg **[Menu]** >  > **[Fjernadgang]** > **[Skift PIN]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- Indtast den gamle PIN-kode, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- Indtast den nye PIN-kode, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- Indtast den nye PIN-kode igen, og tryk derefter på **[Gem]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Oplad håndsettet

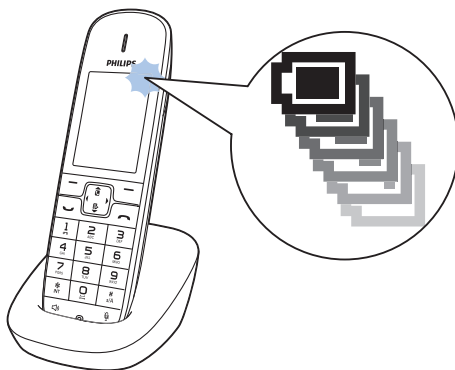
Anbring håndsettet i opladningsholderen for at oplade håndsettet. Når håndsettet er anbragt korrekt i basestationen, hører du et lydssignal.  
↳ Håndsettet påbegynder opladning.

### Bemærk




- Oplad batterierne i 8 timer, før de bruges første gang.
- Hvis håndsettet bliver varmt, når batterierne oplades, er det helt normalt.

Du kan aktivere eller deaktivere dockingtonen (se 'Angiv dockingtone' på side 55).  
Telefonen er nu klar til brug.

## Kontroller batteriniveauet



Batteriikonet viser det aktuelle batteriniveau.

-  Når håndsettet er løftet af basestationen/opladeren, angiver søjlerne batteriniveauet (fra fuld til lav).
-  Når håndsettet er placeret på basestationen/opladeren, blinker søjlerne, indtil opladningen er fuldført.
-  Ikonet for tomt batteri blinker. Batteriet er næsten tomt og har brug for opladning.

Hvis du er i gang med en samtale, vil du høre advarselstoner, når batterierne er næsten tomme. Håndsettet slukker, når batterierne er helt tomme.


## Hvad er standby-modus?

Telefonen er i standby-modus, når den ikke anvendes. Når håndsettet er taget af opladningsholderen, viser standbyskærmen dato og klokkeslæt. Når håndsettet er på opladningsholderen, viser standbyskærmen klokkeslættet som en pauseskærm.

---

## Kontroller signalstyrken

---

 Antallet af bjælker angiver status for forbindelsen mellem håndsettet og basestationen. Jo flere søjler der vises, jo bedre er forbindelsen.

---

- Sørg for, at håndsettet har forbindelse til basestationen, før du foretager eller modtager opkald og benytter funktionerne.
- Hvis du hører advarselstoner; når du taler i telefonen, er håndsettets batteri næsten tomt, eller håndsettet er uden for basestationens rækkevidde. Oplad batteriet, eller flyt håndsettet, så det er tæt på basestationen.

# 4 Opkald

## Bemærk

- Hvis strømmen svigter, kan telefonen ikke få adgang til nødopkaldstjenester.

## Tip

- Kontroller signalstyrken, før du foretager et opkald eller under et opkald (se 'Kontroller signalstyrken' på side 44).

## Foretag et opkald

Du kan foretage et opkald på følgende måder:

- Hurtigt opkald
- Indtast nummer før opkald
- Foretag genopkald til det seneste nummer
- Opkald fra genopkaldslisten.
- Opkald fra telefonbogslisten.
- Opkald fra opkaldsloggen

## Foretag et opkald



Du kan foretage et opkald på følgende måder:

- Hurtigt opkald
- Indtast nummer før opkald



## Tip

- Du kan finde oplysninger om, hvordan du foretager et opkald fra genopkaldslisten, telefonbogslisten og opkaldsloggen, i brugervejledningen til basestationen.

## Hurtigt opkald

- 1 Tryk på  eller .
- 2 Indtast telefonnummeret.
  - ↳ Nummeret ringes op.
  - ↳ Varigheden af dit aktuelle opkald vises.

## Indtast nummer før opkald

- 1 Indtast telefonnummeret
  - For at slette et tal skal du trykke på **[Ryd]**.
  - For at lave mellemrum skal du trykke på **#** og holde den nede.
- 2 Tryk på  eller  for at ringe nummeret op.

## Bemærk



- Hvis du hører advarselstoner, er håndsettets batteri næsten tomt, eller håndsettet er uden for basestationens rækkevidde. Oplad batteriet, eller flyt håndsettet tættere på basestationen.

## Bemærk

- Opkaldstimeren viser taletiden for dit aktuelle opkald.

## Besvar et opkald

Når der er et indgående opkald, ringer telefonen, og LCD-baggrundsbelysningen blinker. Derefter kan du:

- trykke på  eller  for at besvare opkaldet.
- vælge **[Omstil]** for at sende det indgående opkald til telefonsvareren (gælder kun for CD695).
- vælge **[Stille]** for at deaktivere ringetonen for det indgående opkald.

### Advarsel

- Når håndsættet ringer, eller håndfri-funktionen er aktiveret, skal du holde håndsættet væk fra øret for at undgå høreskader.

### Bemærk

- Tjenesten Vis nummer er tilgængelig, hvis du er tilmeldt Vis nummer-tjenesten hos din tjenesteudbyder.

### Tip


- Der vises en meddelelse, hvis der er et ubesvaret opkald.

## Sluk for ringetonen for et indgående opkald

Tryk på **[Stille]**, når telefonen ringer.

## Afslut et opkald

Du kan afslutte et opkald på følgende måder:



- Tryk på ; eller
- Placer håndsættet i basestationen eller opladningsholderen.

## Juster lydstyrken for ørestykket/højtaleren

Tryk på  /  på håndsættet for at justere lydstyrken under et opkald.

- ↳ Lydstyrken i ørestykket/højtaleren justeres, og telefonen vender tilbage til opkaldsskærmen.

## Slå mikrofonens lyd fra

- 1 Tryk på  under et opkald.
  - ↳ Håndsættet viser **[Tavs til]**.
  - ↳ Den, der ringer op, kan ikke høre dig, men du kan stadig høre hans/hendes stemme.
- 2 Tryk på  igen for at slå mikrofonens lyd til igen.
  - ↳ Du kan nu kommunikere med den, der ringer op.


## Tænd eller sluk for højtaleren

Tryk på .

## Foretag endnu et opkald

### Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket.

- 1 Tryk på  under et opkald.
  - ↳ Det første opkald parkeres.
- 2 Indtast det andet nummer.
  - ↳ Nummeret, der vises på skærmen, ringes op.

## Besvar endnu et opkald

### Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket.

Når du hører et periodisk bip, der giver dig besked om et indgående opkald, kan du besvare opkaldet på følgende måder:

- 1 Tryk på **1** og **2<sub>abc</sub>** for at besvare opkaldet.
  - ↳ Det første opkald parkeres, og du har nu forbindelse til det andet opkald.
- 2 Tryk på **1** og **1** for at afslutte det aktuelle opkald og besvare det første opkald.

## Skift mellem to opkald

### Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket.

Du kan skifte mellem dine opkald på følgende måder:

- Tryk på **1** og **2<sub>abc</sub>**; eller
- Tryk på **[Option]**, vælg **[Skift opkald]**, og tryk derefter på **[OK]** igen for at bekræfte.
  - ↳ Det aktuelle opkald parkeres, og du har nu forbindelse til det andet opkald.

## Opret et telefonsmøde med de eksterne opkald

### Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket. Kontroller for ekstra gebyrer hos tjenesteudbyderen.

Når du er forbundet til to opkald, kan du etablere et konferenceopkald på disse måder:

- Tryk på **1**, og tryk derefter på **3<sub>def</sub>**; eller
- Tryk på **[Option]**, vælg **[Konference]**, og tryk derefter på **[OK]** igen for at bekræfte.
  - ↳ De to opkald kombineres, og der er etableret et telefonsmøde.

# 5 Internt opkald og telefonmøder

Sørg for, at alle håndsat, der er registreret til basestationen, er **Philips CD69**-modeller, for at sikre, at denne funktion virker korrekt.

## Foretag et opkald til et andet håndsat

### Bemærk

- Hvis basestationen kun har 2 tilmeldte håndsat, skal du holde **\*INT** nede eller vælge **[Menu] > ☎** for at foretage et opkald til et andet håndsat.
- Ikonet **☎** er kun tilgængeligt på CD690.

- 1 Hold **\*INT** nede, eller vælg **[Menu] > ☎**.  
↳ De håndsat, der er tilgængelige for internt opkald, vises.
- 2 Vælg et håndsatnummer, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Det valgte håndsat ringer.
- 3 Tryk på **☎** på det valgte håndsat.  
↳ Det interne opkald er etableret.
- 4 Tryk på **[Annul.]** eller **☎** for at annullere eller afslutte det interne opkald.

### Bemærk

- Hvis det valgte håndsat er optaget, vises **[Optaget]** på håndsettets skærm.

## Mens du taler i telefonen

Du kan skifte fra ét håndsat til et andet under et opkald:

- 1 Tryk på **\*INT** og hold den nede.  
↳ Det aktuelle opkald parkeres.
- 2 Vælg et håndsatnummer, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Vent på, at personen i den anden ende besvarer dit opkald.

## Skift mellem opkald

Tryk på **[Ekstrn]** for at skifte mellem opkaldet udefra og det interne opkald.




## Viderestil et opkald

- 1 Tryk på **\*INT** og hold den nede under et opkald.  
↳ De håndsat, der er tilgængelige for internt opkald, vises.
- 2 Vælg et håndsatnummer, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **☎**, når personen i den anden ende besvarer dit opkald.  
↳ Opkaldet viderestilles nu til det valgte håndsat.

## Opret et telefonmøde


Et 3-vejstelefonmøde foregår mellem dig, en anden håndsatbruger og de personer, der ringer op udefra. Det kræver, at to håndsat deler den samme basestation.

## Under et eksternt opkald

- 1 Tryk på  og hold den nede for at starte et internt opkald.
  - ↳ De håndsæt, der er tilgængelige for internt opkald, vises.
  - ↳ Det eksterne opkald parkeres.
- 2 Vælg eller indtast et håndsætnummer, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
  - ↳ Det valgte håndsæt ringer.
- 3 Tryk på  på det valgte håndsæt.
  - ↳ Det interne opkald er etableret.
- 4 Tryk på **[Konf.]**.
  - ↳ Du deltager nu i et 3-vejstelefonmøde med den person, der ringer udefra, og et valgt håndsæt.
- 5 Tryk på  for at afslutte telefonmødet.



### Bemærk

- Tryk på  for at deltage i et igangværende møde med et andet håndsæt, hvis **[Tjenester]** > **[Konference]** er indstillet til **[Auto]**.

## Under telefonmødet

- Tryk på **[Int.]** for at parkere det eksterne opkald og vende tilbage til det interne opkald.
  - ↳ Det eksterne opkald parkeres.
- Tryk på **[Konf.]** for at genetablere telefonmødet.



### Bemærk

- Hvis håndsættet lægges på under telefonmødet, er det andet håndsæt stadig forbundet til det eksterne opkald.



## 6 Tekst og tal

Du kan indtaste tekst og tal for håndsætnavnet, telefonbogsposterne og andre menupunkter.

---

### Indtast tekst og tal

- 1 Tryk én eller flere gange på den alfanumeriske tast for at indtaste det valgte tegn.
- 2 Tryk på **[Ryd]** for at slette tegnet. Tryk på **◀/▶** for at flytte markøren til højre og venstre.
- 3 Tryk på **□** for at tilføje et mellemrum.



Tip

- Se kapitlet "Appendiks" for yderligere oplysninger om indtastning af tal og tekst.

---

### Skift mellem store og små bogstaver

Som standard er det første bogstav i hvert ord i en sætning stort, og resten er små. Tryk på **⌘/⇧** for at skifte mellem store og små bogstaver.

# 7 Telefonindstillinger

Du kan tilpasse indstillingerne for at gøre telefonen til din egen.


Sørg for, at alle håndsat, der er registreret til basestationen, er **Philips CD69**-modeller; for at sikre, at denne funktion virker korrekt.

## Indstil dato og klokkeslæt

Se afsnittene "Indstil dato og klokkeslæt" og "Indstil dato- og tidsformat" i kapitlet "Kom i gang" for yderligere oplysninger.

## ECO-modus

Valg af **ECO**-tilstand reducerer transmissionskraften i håndsat og basestation, når der er et opkald, eller når telefonen er i standby-tilstand.


- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Eco-tilstand]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
  - ↳ Indstillingen gemmes.
  - ↳ **ECO** vises i standbytilstand.

### Bemærk

- Når **ECO** er indstillet til **[Til]**, kan rækkevidden mellem håndsat og basestation blive mindre.

## Navngiv håndsettet


Navnet kan bestå af op til 14 tegn. Det vises på håndsettets skærm i standby-modus.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Telefonnavn]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast eller rediger navnet. Hvis du vil slette et tegn, skal du vælge **[Ryd]**.
- 3 Tryk på **[Gem]** for at bekræfte.
  - ↳ Indstillingen gemmes.

## Indstil skærmsprog

### Bemærk

- Denne funktion gælder kun for modeller, der understøtter flere sprog.
- De tilgængelige sprog varierer fra land til land.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Sprog]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg et sprog, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
  - ↳ Indstillingen gemmes.

# 8 Vækkeur

Din telefon har indbygget vækkeur. Se nedenfor, hvordan du indstiller vækkeuret.

## Indstil alarmer

- 1 Vælg **[Menu]** >  og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Alarmtid]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Indstil et alarmtidspunkt, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 5 Vælg **[Gentagelse]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 6 Vælg en alarmhyppighed, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 7 Vælg **[Alarmtone]**, og tryk derefter på **[OK]**.
- 8 Vælg en tone fra valgmulighederne, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
  - ↳ Alarmer er indstillet, og  vises på skærmen.




### Tip

- Tryk på  for at skifte mellem **[FØR.M.]** / **[EFT.M.]**.

## Sluk for alarmer

### Før alarmer ringer

Vælg **[Menu]** >  > **[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

- ↳ Indstillingen gemmes.

### Når alarmer ringer


- Tryk på **[Fra]** for at slukke alarmer.
- Tryk på **[slumre]** (eller en tilfældig tast undtagen **[Fra]**) for snooze-funktion.
  - ↳ Alarmer ringer igen efter 5 minutter. Når du har aktiveret snooze-funktionen 3 gange, slukkes snooze-funktionen.

# 9 Displayindstillinger

Du kan ændre lysstyrken på telefonens display og typen af urvisning i standbytilstand.

---


## Indstil displayet

- 1 Vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Lysstyrke]/[Ur]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

---

## Indstil LCD-skærmens baggrundsbelysning

Du kan slå baggrundsbelysningen for LCD-skærmen og tastaturblink til eller fra, når telefonen ringer:

- 1 Vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Synligt varsel]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Blink til]/[Blink fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

# 10 Lydindstillinger

Du kan tilpasse lydindstillingerne på telefonen. Sørg for, at alle håndsæt, der er registreret til basestationen, er **Philips CD69**-modeller, for at sikre, at denne funktion virker korrekt.

## Indstil lydstyrken på håndsættets ringetone

Du kan vælge mellem 5 lydstyrker for ringetone eller **[Fra]**.

- 1 Vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Ringelydstyrke]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg en lydstyrke, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.




### Tip

- Når du slår ringetonen fra, vises  på skærmen.

## Indstil håndsættets ringetone


Du kan vælge mellem 15 ringetoner:


- 1 Vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Ring]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg en ringetone, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Lydløs tilstand

Du kan indstille din telefon til lydløs tilstand og aktivere den for et bestemt tidsrum, når du ikke vil forstyrres. Når lydløs tilstand er aktiveret, ringer telefonen ikke og sender ingen alarmer eller lyd.

### Bemærk

- Når du trykker på  for at finde dit håndsæt, eller når du aktiverer alarmen, sender din telefon fortsat alarmer, selvom lydløs tilstand er aktiveret.

- 1 Vælg **[Menu]** > , og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Lydløs-tilst.]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.
- 4 Vælg **[Start og slut]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 5 Indstil klokkeslættet, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Bemærk

- Når lydløs tilstand er indstillet til **[Til]**, vises   vises i den forudindstillede tid for lydløs tilstand.

## Undtag kontakter fra lydløs tilstand

Du kan vælge længden af ringeforsinkelsen og angive de kontakter, der skal udelades af telefonbogen. Ringeforsinkelsen er det antal ring, som vil være lydløse, inden ringetonen vil kunne høres på telefonen.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Lydløs-tilst.]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Undtagelse]**.
- 3 Vælg **[Til]** for at aktivere eller **[Fra]** for at deaktivere lydløs tilstand, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Vælg **[Ringeforsink.]**, og vælg derefter et menupunkt.
- 5 tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Bemærk

- Hvis **[Undtagelse]** er indstillet til **[Til]**, og indstillingen **[Ringeforsink.]** er valgt, ringer håndsettet kun efter den valgte længde for ringeforsinkelse er nået.
- Sørg for, at kontakten under indstillingen **[Sæt undtagelse]** i telefonbogsmenuen er indstillet til **[Til]**, inden du undtager kontakten fra lydløs tilstand.

## Indstil tastetone

Tastetonen er den lyd, telefonen afgiver, når du trykker på en tast på håndsettet.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Tastetone]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Tastetone]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Angiv dockingtone

Dockingtonen er den lyd, der lyder, når håndsettet placeres på basestationen eller opladeren.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Docking-tone]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Docking-tone]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Indstil lydprofilen

Du kan vælge mellem 3 forskellige profiler til at indstille lyden i ørestykket.

- 1 Vælg **[Menu]** > **[Lyd]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Min lyd]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Vælg din foretrukne profil, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Åbn lydprofilen under et opkald

- 1 Tryk på **[Lyd]** en eller flere gange for at ændre lydprofil under et opkald.


# 11 Tjenester

Telefonen understøtter en række funktioner, som kan hjælpe dig med at håndtere og administrere opkaldene.

Sørg for, at alle håndsæt, der er registreret til basestationen, er **Philips CD69**-modeller; for at sikre, at denne funktion virker korrekt.


---

## Auto-telefonmøde

Hvis du vil slutte dig til et eksternt opkald med et andet håndsæt, skal du trykke på .

---

### Aktiver/deaktiver auto-telefonmøde

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Konference]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Auto]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

---

## Opkaldsspærring

Du kan begrænse telefonen til ikke at kunne foretage specifikke udgående opkald.


---

### Vælg spærringstilstand

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Spærreopkald]** > **[Spærremodus]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast PIN-koden. Den PIN, der anvendes som standard, er 0000.
- 3 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

---

### Tilføj et nyt nummer på listen med spærrede numre

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Spærreopkald]** > **[Spærrenummer]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast PIN-koden. Den PIN, der anvendes som standard, er 0000.
- 3 Vælg et nummer fra telefonbogslisten, og tryk derefter **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.


---

### Bemærk

- Nummeret på spæringslisten kan stadig sendes som en eksternt linje for et babyopkald.

---

### Skift PIN-kode

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Spærreopkald]** > **[Skift PIN]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast den gamle PIN-kode, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indtast den nye PIN-kode, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 4 Indtast den nye PIN igen, og tryk derefter på **[Gem]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.


---

## Opkaldslistetype

Du kan få vist alle indgående eller mistede opkald fra denne menu.

---

### Indstil opkaldslistetype

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Opk.listetype]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

## Auto-præfiks

Denne funktion kontrollerer og formaterer det udgående opkaldsnummer, før der ringes ud. Præfiks-nummeret kan erstatte det søgenummer, du indstillede i menuen. Hvis du f.eks. har indstillet 604 som søgenummer og 1250 som præfiks, og du har ringet til nummeret 6043338888, ændrer telefonen nummeret til 12503338888, når den ringer ud.


### Bemærk

- Et søgenummer kan højst bestå af 5 cifre. Et auto-præfiks kan højst bestå af 10 cifre.

### Bemærk

- Denne indstilling afhænger af det enkelte land

## Indstil auto-præfiks

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Auto-præfix]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Indtast søgenummeret, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 3 Indtast præfiks-tallet, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Bemærk

- For at lave mellemrum skal du trykke på **#** og holde den nede.

### Bemærk

- Hvis præfiks-tallet er indstillet og søgenummeret er tomt, tilføjes præfiks-tallet til alle udgående opkald.


### Bemærk

- Denne funktion er ikke tilgængelig, hvis det nummer, der ringes til, starter med \* eller #.

## Netværkstype


### Bemærk

- Denne funktion gælder kun for modeller med understøttelse af netværkstype.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Netværkstype]**, og tryk på **[OK]**.
- 2 Vælg en netværkstype, og tryk derefter på **[OK]**.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Vælg tilbagekaldstid

Sørg for, at tilbagekaldstiden er indstillet korrekt, så du kan besvare et andet opkald. Som regel er telefonen forudindstillet med tilbagekaldstid. Du kan vælge mellem 3 muligheder: **[Kort]**, **[Mellem]** og **[Lang]**. Antallet af tilgængelige muligheder afhænger af landet. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Genopkaldstid]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en indstilling, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Ringefunktion

### Bemærk


- Denne funktion findes kun på modeller, der understøtter både tone- og pulsopkald.

Ringefunktion er det telefonsignal, der bruges i dit land. Telefonen understøtter tone- (DTMF) og puls- (drejeskive) opkald. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger.




---

## Indstil ringefunktionen

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Ringefunk.]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg en ringefunktion, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Bemærk

- Hvis din telefon er indstillet til pulsopkald, skal du trykke på  under et opkald for midlertidigt at bruge tonefunktion. Cifre, der indtastes for det pågældende opkald, udsendes derefter som tonesignaler.


---

## Første ring

Hvis du abonnerer på en tjeneste af typen Vis nummer hos din tjenesteudbyder, kan din telefon undertrykke første ring, før nummeret vises på skærmen. Når telefonen nulstilles, kan den automatisk registrere, om der eksisterer et opkaldsabonnement og begynde at undertrykke det første ring. Du kan ændre denne indstilling efter behov. Denne funktion gælder kun for modeller, der understøtter første ring.

---

## Slå første ring til/fra

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Første ring]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Til]/[Fra]**, og tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

### Bemærk

- Hvis du vil nulstille første ring-status, skal du gå til nulstillingsmenuen.


---

## Vækkefunktion

### Bemærk

- Denne tjeneste afhænger af netværket.
- Kontroller, at du abonnerer på nummervisning, inden du benytter denne funktion.

Den synkroniserer automatisk dato og klokkeslæt på din telefon med det offentlige analoge telefonnet PSTN (public switched telephone network). Sørg for, at det aktuelle år er indstillet, så datoen kan synkroniseres korrekt.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Autom. ur]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- 2 Vælg **[Til]/[Fra]**. Tryk på **[OK]**.  
↳ Indstillingen gemmes. .

---

## Registrer håndsæt

Du kan registrere flere håndsæt på basestationen. Der kan registreres op til 5 håndsæt på basestationen.

---

## Auto-registrering

Anbring det afmeldte håndsæt på basestationen.

- ↳ Håndsættet finder basestationen og bliver automatisk registreret.
- ↳ Registreringen er færdig på mindre end to minutter. Basestationen tildeler automatisk håndsættet et nummer.

---

## Manuel registrering

Hvis auto-registrering mislykkes, kan du registrere dit håndsæt manuelt.

- 1 Vælg **[Menu]** >  > **[Registrer]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.

- Tryk og hold **[Ryd]** nede på basestationen i 5 sekunder.

#### Bemærk

- Du hører en bekræftelses-biptone på modeller med en telefonsvarer.

- Indtast system-PIN. Tryk på **[Ryd]** for at foretage rettelser.
- Tryk på **[OK]** for at bekræfte PIN-koden.  
↳ Registreringen er færdig på mindre end 2 minutter. Basestationen tildeler automatisk håndsættet et nummer.


#### Bemærk

- Hvis PIN-koden ikke er korrekt, eller der ikke findes nogen basestation inden for et fastsat tidsrum, viser håndsættet en meddelelse. Gentag ovenstående fremgangsmåde, hvis registreringen mislykkes.

#### Bemærk

- Den forudindstillede PIN-kode er 0000. Den kan ikke ændres.

## Afmeld håndsæt

- Hvis to håndsæt deler samme basestation, kan du afmelde et håndsæt med et andet håndsæt.
- Vælg **[Menu]** >  > **[Afmeld]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- Vælg nummeret på det håndsæt, der skal afmeldes.
- Tryk på **[OK]** for at bekræfte.  
↳ Håndsættes afmeldes.

#### Tip

- Håndsætnummeret vises ved siden af håndsætnavnet i standby-modus.

## Opkaldstjenester

Opkaldstjenesterne afhænger af netværk og land. Kontakt din tjenesteudbyder for at få yderligere oplysninger.

#### Bemærk


- Før opkaldstjenesterne kan fungere, skal aktiverings- og/eller deaktiveringskoderne være indtastet korrekt.

## Viderestil opkald

Du kan viderestille dine opkald til en anden telefon. Du kan vælge mellem 3 muligheder:


- **[Viderest. opk.]**: viderestil alle indgående opkald til et andet nummer.
- **[Videres. optag]**: viderestil opkald, når linjen er optaget.
- **[Vid.st. ubesv.]**: viderestil opkald, der ikke besvares.

### Aktiver/deaktiver viderestilling af opkald

- Vælg **[Menu]** >  > **[Opk.tjenester]** > **[Viderest. opk.]**/**[Videres. optag]**/**[Vid.st. ubesv.]**
- Vælg **[Aktiver]**/**[Deaktiver]**, og tryk derefter på **[OK]** for at bekræfte.
- Indtast telefonnummeret.  
↳ Indstillingen gemmes.

## Rediger aktiverings-/deaktiveringskoden

Du kan redigere præfiks og suffiks på viderestillingskoderne.


- 1 Vælg [Menu] >  > [Opk.tjenester] > [Viderest. opk.]/[Videres. optag]/[Vid.st. ubesv.], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Vælg [Ændre kode], og tryk derefter på [OK].
- 3 Derefter gøres et af følgende
  - Vælg [Aktivering] > [Præfiks]/[Suffiks], og tryk på [OK] for at bekræfte; eller
  - Vælg [Deaktivering], og tryk på [OK] for at bekræfte.
- 4 Indtast eller rediger koden, og tryk på [OK] for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

---

## Ring tilbage


Du kan tjekke de seneste ubesvarede opkald.

### Ring til servicecentret

Vælg [Menu] >  > [Opk.tjenester] > [Ring tilbage] > [Opkald], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.

↳ Dit opkald til servicecentret foretages.

### Rediger servicecenternummeret


- 1 Vælg [Menu] >  > [Opk.tjenester] > [Ring tilbage] > [Indstillinger], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Indtast eller rediger nummeret, og tryk på [OK] for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

---

## Ring tilbage-tjeneste


Ring tilbage-tjenesten giver dig besked, når et nummer, du har forsøgt at ringe til, bliver ledigt. Du kan vælge at annullere denne tjeneste fra menuen, efter du har aktiveret den hos tjenesteudbyderen.

## Annuler ring tilbage-tjeneste

Vælg [Menu] >  > [Opk.tjenester] > [Afb. ring tilb] > [Opkald], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.

↳ Der foretages et opkald til servicecentret for at annullere ring tilbage-funktionen.

## Rediger servicecenternummeret til annullering af ring tilbage-funktionen


- 1 Vælg [Menu] >  > [Opk.tjenester] > [Afb. ring tilb] > [Indstillinger], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Indtast eller rediger nummeret, og tryk på [OK] for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

---

## Skjul din identitet


Du kan skjule din identitet for den, der ringer op.

### Aktiver ID nægtet

Vælg [Menu] >  > [Opk.tjenester] > [Skjul mit ID] > [Aktiver], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.

↳ Når du foretager et opkald til kontaktpersonen, skjules din identitet.


### Rediger ID nægtet-koden

- 1 Vælg [Menu] >  > [Opk.tjenester] > [Skjul mit ID] > [Indstillinger], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.
- 2 Indtast eller rediger nummeret, og tryk på [OK] for at bekræfte.  
↳ Indstillingen gemmes.

---

## Gendan standardindstillinger

Du kan gendanne de oprindelige fabriksindstillinger på telefonen.

- 1 Vælg [Menu] >  > [Nulstil], og tryk derefter på [OK] for at bekræfte.  
↳ Håndsettet viser en anmodning om bekræftelse.
- 2 Tryk på [OK] for at bekræfte.  
↳ Alle indstillinger nulstilles.

# 12 Tekniske data

## Skærm

- TFT-skærm med 24 farver

## Generelle telefonfunktioner

- Dobbeltmodus Vis navn og Vis nummer
- Telefonmøde og voicemails
- Internt opkald
- Maksimal taletid: 22 timer

## Batteri

- CORUN: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V genopladelige 600 mAh-batterier
- BYD: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 600 mAh genopladelige batterier
- GPI: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 600 mAh genopladelige batterier

## Strømadapter

Base og oplader

- Philips, SSW-2095EU-1, input: 100-240 V, 50/60 Hz 0,2 A, output: 5 V 600 mA
- Philips, S003PV0500060, input: 100-240 V, 50/60 Hz 0,2 A, output: 5 V 600 mA

## Strømforbrug

- Strømforbrug i standbytilstand: cirka 0,5 W (CD690); 0,55 W (CD695)



### Bemærk

- Det gælder kun, når pauseskærmen er slået fra (se 'Displayindstillinger' på side 53).

## Vægt og mål (CD690)

- Håndsæt: 145 gram
- 167,4 x 49,24 x 27,08 mm (H x B x D)
- Oplader: 56,8 gram
- 94,47 x 82,03 x 53,04 mm (H x B x D)

## Vægt og mål (CD695)

- Håndsæt: 145 gram
- 167,4 x 49,24 x 27,08 mm (H x B x D)
- Oplader: 56,8 gram
- 94,47 x 82,03 x 53,04 mm (H x B x D)

# 13 Meddelelse

## Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer Philips Consumer Lifestyle, at CD690/695 overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EC. Du kan se overensstemmelseserklæringen på [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Dette produkt er blevet designet, afprøvet og fabrikeret i overensstemmelse med det europæiske R&TTE-direktiv 1999/5/EC.

## Brug GAP-standard

GAP-standarden garanterer, at alle DECT™ GAP-håndsæt og basestationer overholder en minimum driftsstandard, uanset hvilket mærke de er. Håndsættet og basestationen overholder GAP-standarden, hvilket betyder, at der er garanti for følgende basisfunktioner: registrering af håndsæt, oprettelse af forbindelse, foretagelse og modtagelse af opkald. De mere avancerede funktioner er muligvis ikke tilgængelige, hvis du forsøger at bruge dem med produkter af andre mærker. Hvis du vil registrere og bruge dette håndsæt med en basestation af et andet mærke, der overholder GAP-standarden, skal du først følge den fremgangsmåde, der beskrives i producentens vejledning og derefter følge den fremgangsmåde til registrering af håndsættet, der er beskrevet i denne vejledning. Hvis du vil registrere et håndsæt af et andet mærke på basestationen, skal du sætte basestationen i registreringsmodus og derefter følge den fremgangsmåde, der beskrives i håndsætproducentens vejledning.

## Overholdelse af EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. producerer og sælger mange forbrugermårettede produkter, der ligesom alle elektroniske apparater generelt kan udsende og modtage elektromagnetiske signaler. Et af Philips' førende forretningsprincipper er, at alle sundheds- og sikkerhedsmål for vores produkter skal overholde alle gældende lovkraft og skal være inden for de EMF-standarde, der gælder på produktets fremstillingstidspunkt. Philips er forpligtet til at udvikle, fremstille og markedsføre produkter, der ikke medfører nogen helbredsskader. Philips bekræfter, at hvis deres produkter bliver betjent ordentligt efter deres tilsigtede formål, er de sikre at bruge ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag. Philips spiller en aktiv rolle i udviklingen af internationale EMF- og sikkerhedsstandarde, hvilket gør Philips i stand til tidligt at integrere videre udviklinger inden for standardisering i deres produkter.

## Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier; da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Når dette logo findes på et produkt, betyder det, at der er givet et økonomisk bidrag til det relevante nationale bortskaffelses- og genbrugssystem.

### Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser; beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

# 14 Ofte stillede spørgsmål (FAQ)

## Der vises ingen signalbjælke på skærmen.

- Håndsættet er uden for rækkevidde. Flyt det tættere på basestationen.
- Hvis håndsættet viser **[Afmeld]**, skal du placere håndsættet på basestationen, indtil signalbjælken vises.



### Tip

- Du kan finde flere oplysninger under "Registrer håndsættene" i afsnittet Tjenester.

## Hvis jeg ikke kan registrere de ekstra håndsæt på basestationen, hvad gør jeg så?

Basestationens hukommelse er fuld. Afmeld de ubrugte håndsæt, og prøv igen.

### Ingen ringetone

- Kontroller dine telefonforbindelser.
- Håndsættet er uden for rækkevidde. Flyt det tættere på basestationen.

### Ingen dockingtone

- Håndsættet er ikke ordentligt placeret på basestationen/opladeren
- Opladerens kontakter er snavsede. Start med at frakoble strømmen, og rens derefter kontakterne med en fugtig klud.

## Jeg kan ikke ændre indstillingerne for min voicemail, hvad gør jeg?

Voicemail-tjenesten administreres af din tjenesteudbyder og ikke af selve telefonen. Kontakt din tjenesteudbyder for at få ændret indstillingerne.

## Håndsættet i opladeren oplades ikke.

- Kontroller, at batterierne er isat korrekt.
- Kontroller, at håndsættet er sat korrekt i laderen. Batteriikonet bevæger sig under opladning.
- Kontroller, at dockingtoneindstillingen er aktiveret. Når håndsættet er anbragt korrekt i opladeren, kan du høre en dockingtone.
- Opladerens kontakter er snavsede. Start med at frakoble strømmen, og rens derefter kontakterne med en fugtig klud.
- Batterierne er defekte. Køb nye hos din forhandler.

## Displayet virker ikke

- Sørg for, at batterierne er opladet tilstrækkeligt.
- Kontroller, at der er strøm tilgængelig, og at telefonen er tilsluttet.

## Dårlig lyd (knitren, ekko osv.)

- Håndsættet er næsten uden for rækkevidde. Flyt det tættere på basestationen.
- Telefonen udsættes for interferens fra elektriske apparater i nærheden. Flyt basestationen væk fra disse.
- Telefonen befinder sig på et sted med tykke vægge. Flyt basestationen væk fra disse.

## Håndsættet ringer ikke.

Kontroller, at håndsættets ringetone er aktiveret.

## Vis nummer-funktionen fungerer ikke.

- Tjenesten er ikke aktiveret. Spørg din tjenesteudbyder.
- Oplysningerne om den, der ringer op, er tilbageholdt eller ikke tilgængelige.



### Bemærk

- Hvis løsningerne herover ikke hjælper, skal du koble strømmen fra både håndsættet og basestationen. Prøv igen efter 1 minut.

# 15 Appendiks

## Tekst- og nummerindtastningstabeller

Tast Store bogstaver og tegn (for engelsk/fransk/tysk/italiensk/tyrkisk/portugisisk/spansk/hollandsk/dansk/finsk/norsk/svensk)

0	Mellemrum . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Â Ã Ä Å Æ Å Æ Ä Å Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï
4	G H I 4 Ğ Ħ İ Ï Ĭ
5	J K L 5 Æ
6	M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Ş Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ

Tast Små bogstaver og tegn (for engelsk/fransk/tysk/italiensk/tyrkisk/portugisisk/spansk/hollandsk/dansk/finsk/norsk/svensk)

0	Mellemrum . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ á ä å Æ Ä Å Ç
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï
4	g h i 4 ğ ħ ì ï ĭ
5	j k l 5 Æ
6	m n o 6 ñ ò ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β ș Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

Tast	Store bogstaver og tegn (for græsk)
0	Mellemrum . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 Α Β Γ Δ Ε Ζ Η Θ Ι Κ Λ Μ Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Υ Φ Χ Ψ Ω
3	Δ Ε Ζ 3 Δ Ε Ε
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ Μ 5 J K L
6	N Ξ Ο 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tast	Små bogstaver og tegn (for græsk)
0	Mellemrum . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ì
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ τ 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ü ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tast Store bogstaver og tegn (for rumænsk/polsk/tjekkisk/ungarsk/slovakisk/slovensk/kroatisk)

0	Mellemrum . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Â Ã Ä Å Æ Å Ç Ć Ć Ć
3	D E F 3 Ď Đ Ę Ě ě Ę Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ Ĭ Ĩ
5	J K L 5 Ĳ ĳ Ĺ ĺ
6	M N O 6 Ń Ņ Ň Ó Ö Ö
7	P Q R S 7 Ŕ Ŗ Š Š Ś Π Θ Σ
8	T U V 8 Ţ Ŧ Ũ Ū Ŭ Ů Ű Ű
9	W X Y Z 9 Ÿ Ž Ž Ž Ğ Ø Ξ Ψ



Tast	Små bogstaver og tegn (for rumænsk/ polsk/tjekkisk/ungarsk/slovakisk/ slovensk/kroatisk)
0	Mellemrum .0,/;:"'!j?i*+-%\ ^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} α§...
2	a b c 2 à â æ á ä å ä ä ç ě
3	d e f 3 đ đ é ě è é ě Δ Φ
4	g h i 4 í ĩ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ñ ó ö ò
7	p q r s 7 ř š ś Π Θ Σ β
8	t u v 8 ț ț ú ú ů ů ů ů ů
9	w x y z 9 ý ž f ø Ω Ξ Ψ

Tast	Store bogstaver og tegn (for serbisk/ bulgarsk)
0	Mellemrum .0,/;:"'!j?i*+-%\ ^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} α§...
2	А Б В Г Ђ Ѓ 2 А В С Æ Ä Å Ç
3	Д Е Ж З Ј Џ 3 Д Е Ф Љ Δ Φ
4	И Й К Л Љ 4 Г Н И Г
5	М Н О П Њ 5 Ј К Л Λ
6	Р С Т У Ћ 6 М Н О Њ Ö
7	Ф Х Ц Ч Ж 7 Р Q R S Π Θ Σ
8	Ш Щ Ъ Ы 8 Т U V Ü
9	Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Tast	Små bogstaver og tegn (for serbisk/ bulgarsk)
0	Mellemrum .0,/;:"'!j?i*+-%\ ^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} α§...
2	a b c 2 à æ ä å
3	d e f 3 è é Δ Φ
4	g h i 4 ĩ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ö ò
7	p q r s 7 Π Θ Σ β
8	t u v 8 ù ü
9	x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

# 16 Indeks

## A

alarm	52
auto-præfiks	57
auto-telefonmøde	56

## B

batteri	41, 43, 61
besvar et opkald	46
bortskaffelse	62

## D

datoindstilling	42, 58
displayindstillinger	53

## E

ECO-modus	51
ekstra håndsæt	58

## F

fejlfinding/ofte stillede spørgsmål	64
første ring	58

## G

GAP	62
-----	----

## H

højttalertelefon	46
------------------	----

## I

internt opkald	48
internt opkald	48

## J

justering af lydstyrke	46
------------------------	----

## K

konferenceopkald	47, 48, 56
------------------	------------

## L

lyde	
docking	55
lydprofil	55
tasttone	55
lydløs	46
lydløs	54

## N

navngiv håndsættet	51
netværkstype	57

## O

opkald	45
opkaldsspærring	56
oversigt	39

## P

PIN-kode	
opkaldsspærring	56
registrering	58

## R

registrerer/afmeld	58, 59
ring tilbage	60
ring tilbage	60
ringefunktion	57
ringetone	54

## S

signalstyrke	44
sikkerhed	37
skjul eget nummer	60
sprogindstilling	
håndsæt	51
standardindstillinger	60
standbytilstand	43
strømadapter	61

---

## T

tekstindtastning	50, 65
telefonindstillinger	51
tidsindstilling	42, 58
tilbagekaldstid	57
to opkald/parkeret opkald	47

---

## V

vækkefunktion	58
viderestil opkald	48
viderestilling	59
vis nummer	46, 58
visning af ikoner	40



# CE 0168

Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

UM\_CD6950\_12\_DA\_V1.0  
WK12022

